

Krzysztof Lipinski

lipinskitranslations@gmail.com

Summary

Native Polish and Silesian speaker, freelance Polish-to-English and English-to-Polish translator with experience since 2014. I have a C1 reference level in CEFR for English language.

Employment History

-

February 2014 - Present

Freelance translator.

Translation Fields:

- Advertising and Media.
- Architecture, Building and Construction.
- Computer Software.
- Education.
- Finance - Banking.
- Human Resources - HR.
- Industrial Manufacturing.
- Literature.
- Military.
- Real Estate.
- Telecommunications.
- Wholesale and Retail Services.
- Agriculture, Forestry and Fishing.
- Automotive.
- Computer Hardware.
- Consumer Electronics - Home appliances.
- Hospitality, Leisure, Tourism and Arts.
- Industrial Electronics.
- Legal Services.
- Oil and Mining.
- Professional and Business Consulting Services.
- Religion.

Professional Skills

Translating from English to Polish and vice versa. ★★★★★

Proofreading English and Polish texts. ★★★★★

Post-editing machine translation of English and Polish. ★★★★★

Document editing. ★★★★★

- Transcribing audio and video files of both English and Polish. ★★☆☆☆
- Subtitling English and Polish video files. ★★☆☆☆
- Post-producing video and audio files. ★★☆☆☆

Languages

- Silesian.** Native
- Polish.** Native
- English.** C1 reference level in CEFR.